



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/43/450
S/19995
7 de julio de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo tercer período de sesiones
Tema 36 de la lista preliminar*
POLITICA DE APARTEID DEL GOBIERNO
DE SUDAFRICA

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo tercer año

Carta de fecha 6 de julio de 1988 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Botswana ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle los comunicados de prensa adjuntos emitidos por la Oficina del Presidente de Botswana el 5 de julio de 1988. Agradecería que dichos despachos de prensa se distribuyeran como documentos de la Asamblea General, en relación con el tema 36 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Legwaila J. M. J. LEGWAILA
Embajador
Representante Permanente

* A/43/50.

ANEXO I

Comunicado de prensa emitido por la Oficina del Presidente
de Botswana el 5 de julio de 1988

La Oficina del Presidente ha confirmado que el martes 28 de junio, alrededor de las 22.00 horas, miembros de la Fuerza de Defensa de Botswana a cargo de un puesto de control de caminos situado entre la aldea de Tlokweg y el puesto fronterizo de Tlokweg arrestaron a Danish Charles Beaham, alias Henry Peter Coleman, cuando él y otro hombre trataban de escapar a Sudáfrica cruzando la frontera ilegalmente. Los dos hombres están directamente relacionados con el comando de Sudáfrica encargado de realizar una operación de rescate de seis saboteadores sudafricanos encarcelados en Zimbabwe en espera de juicio por asesinato y otros actos de sabotaje perpetrados en ese país. El segundo hombre, a quien Coleman identificó como Jimmy Maguire, logró evadir la captura por parte de la Fuerza de Defensa de Botswana y se cree que esté ahora en Sudáfrica.

En entrevistas posteriores con agentes de la Policía de Botswana, Henry Peter Coleman reconoció haber sido miembro del Ejército de Rhodesia entre 1976 y 1980 y haber desempeñado después un cargo relativo a la seguridad en Sudáfrica. Su misión en el frustrado intento de rescate era conducir un vehículo que portaba equipo de comunicaciones oculto en compartimientos de Maun a Harare. Los dos hombres abandonaron el vehículo en Kazungula, en territorio de Zimbabwe, cuando las autoridades del lugar les informaron de que por cuestión de procedimiento era necesario registrarlo. Luego los dos hombres entraron ilegalmente a territorio de Botswana y consiguieron más tarde que una avioneta particular los llevara a Gaborone el 28 de junio, la noche en que fueron interceptados por la Fuerza de Defensa de Botswana.

Danish Charles Beaham, alias Henry Peter Coleman, fue entregado posteriormente a las autoridades de Zimbabwe para responder por cargos relacionados con el frustrado intento de rescate en Harare.

La Oficina del Presidente felicita a las Fuerzas de Seguridad por el papel que desempeñaron en esta operación y alienta al público en general a continuar cooperando con los intereses de la seguridad nacional.

ANEXO II

Comunicado de prensa emitido por la Oficina del Presidente
de Botswana el 5 de julio de 1988

La Policía de Botswana informó haber recibido hoy en Gaborone tres llamadas telefónicas anónimas. Los pormenores de dichas llamadas son los siguientes:

a) A las 10.55 horas un desconocido informó por teléfono al Cuartel General de la Policía de que se había colocado una bomba en el aeropuerto Sir Seretse Khama;

b) A las 13.47 horas se recibió una llamada en la Escuela Secundaria Naledi para informar de que se habían colocado tres bombas en la escuela y que se harían detonar por control remoto en el curso de una hora;

c) A las 15.10 horas se recibió otra llamada en la Escuela Secundaria Naledi. En esta ocasión el desconocido dijo que las Fuerzas de Seguridad no podrían encontrar ninguna de las bombas "sin nuestra ayuda" y que sólo se prestaría dicha ayuda cuando las autoridades de Botswana liberaran a quienes se refirió como "nuestros dos amigos".

Después de recibidas las dos primeras llamadas, se tomaron las debidas precauciones en el aeropuerto y en la Escuela Secundaria Naledi. Agentes de la Policía y de la Fuerza de Defensa de Botswana registraron ambos edificios sin encontrar ningún artefacto explosivo.

Se pide a la población que permanezca tranquila ante estas nuevas amenazas y que coopere plenamente con las Fuerzas de Seguridad.
